

Paroisse
Saint Pierre de l'océan
Itsasoko Jondoni Petri

Seigneur,
ouvre-nous

À l'église on peut éteindre son portable.
Dieu nous donne sa Parole en direct.



Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste

Lecture du livre du prophète Isaïe (66,18-21)

Ainsi parle le Seigneur : connaissant leurs actions et leurs pensées, moi, je viens rassembler toutes les nations, de toute langue. Elles viendront et verront ma gloire : je mettrai chez elles un signe ! Et, du milieu d'elles, j'enverrai des rescapés vers les nations les plus éloignées, vers les îles lointaines qui n'ont rien entendu de ma renommée, qui n'ont pas vu ma gloire ; ma gloire, ces rescapés l'annonceront parmi les nations. Et, de toutes les nations, ils ramèneront tous vos frères, en offrande au Seigneur, sur des chevaux et des chariots, en litière, à dos de mulets et de dromadaires, jusqu'à ma montagne sainte, à Jérusalem, – dit le Seigneur. On les portera comme l'offrande qu'apportent les fils d'Israël, dans des vases purs, à la maison du Seigneur. Je prendrai même des prêtres et des lévites parmi eux, – dit le Seigneur.

Allez dans le monde entier.
Proclamez l'Évangile.

Zoazte guziak munduz mundu
Berri Onaren hedatzera !

Louez le Seigneur, tous les peuples ;
fêtez-le, tous les pays !

Son amour envers nous
s'est montré le plus fort ;
éternelle est la fidélité du Seigneur !



Goazen Mezarat, Goazen Jainkoren ganat.

- JainkoarenHitza Dadin guri mintza.
- Guzien emaitza Dadin bilaka Kristoren eskaintza.
- Ogi bera denek janez, Denak gauden bat bihotzez.

Nous chanterons pour toi, Seigneur,
tu nous as fait revivre
Que ta parole dans nos cœurs à jamais nous délivre.

Le monde attend de nous Seigneur,
un signe de ta gloire
Que l'Esprit vienne dans nos cœurs achever ta victoire
Gloire éternelle au Dieu vainqueur,
Au maître de l'Histoire,
Que l'Esprit chante dans nos cœurs sa louange de gloire !

Aintza zeruan, Aintza zeruan
Aintza zeruanJaunari !
Eta bakea, eta bakea, lurrean gizoneri !

Sinesten dut , sinesten dut !

Lecture de la lettre aux Hébreux (12,5-7.11-13)

Frères, vous avez oublié cette parole de réconfort, qui vous est adressée comme à des fils : Mon fils, ne néglige pas les leçons du Seigneur, ne te décourage pas quand il te fait des reproches. Quand le Seigneur aime quelqu'un, il lui donne de bonnes leçons ; il corrige tous ceux qu'il accueille comme ses fils. Ce que vous endurez est une leçon. Dieu se comporte envers vous comme envers des fils ; et quel est le fils auquel son père ne donne pas des leçons ? Quand on vient de recevoir une leçon, on n'éprouve pas de la joie mais plutôt de la tristesse. Mais plus tard, quand on s'est repris grâce à la leçon, celle-ci produit un fruit de paix et de justice. C'est pourquoi, redressez les mains inertes et les genoux qui fléchissent, et rendez droits pour vos pieds les sentiers tortueux. Ainsi, celui qui boite ne se fera pas d'entorse ; bien plus, il sera guéri.

Prière Universelle :
Surs de ton Amour et forts de notre foi
Seigneur nous te prions
Jauna orhoit zaite zoin gaituzun maite

Saindu ! Saindu ! Saindua !
Diren guzien Jainko Jauna
Zeru lurak beterik dauzka zure distirak
Hozana zeru gorenetan.
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena
Hozana zeru gorenetan.

Évangile de Jésus-Christ selon saint Luc (13,22-30)

En ce temps-là, tandis qu'il faisait route vers Jérusalem, Jésus traversait villes et villages en enseignant. Quelqu'un lui demanda : « Seigneur, n'y a-t-il que peu de gens qui soient sauvés ? » Jésus leur dit : « Efforcez-vous d'entrer par la porte étroite, car, je vous le déclare, beaucoup chercheront à entrer et n'y parviendront pas. Lorsque le maître de maison se sera levé pour fermer la porte, si vous, du dehors, vous vous mettez à frapper à la porte, en disant : "Seigneur, ouvre-nous", il vous répondra : "Je ne sais pas d'où vous êtes." Alors vous vous mettez à dire : "Nous avons mangé et bu en ta présence, et tu as enseigné sur nos places." Il vous répondra : "Je ne sais pas d'où vous êtes. Éloignez-vous de moi, vous tous qui commettez l'injustice."

Là, il y aura des pleurs et des grincements de dents, quand vous verrez Abraham, Isaac et Jacob, et tous les prophètes dans le royaume de Dieu, et que vous-mêmes, vous serez jetés dehors. Alors on viendra de l'orient et de l'occident, du nord et du midi, prendre place au festin dans le royaume de Dieu. Oui, il y a des derniers qui seront premiers, et des premiers qui seront derniers. »

Hau da sinestearen misterioa !

Hil eta piztu zirela Jauna,
zu berriz etorri arte
Hau dugu hau Berri Ona !



La prière du Seigneur : Notre Père

Gure Aita, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Eta ez gu tentaldirat ereman
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe ta indarra
orai eta beti !

A NOTER

CE DIMANCHE 25 AOÛT : À la sortie de toutes les messes, quête pour la classe d'orgue de la Côte Basque.

à 10h30, Donibaneko Meza, messe animée par les choristes de la Côte Basque en prélude au Festival Ravel. L'homélie est assurée par Baptiste Pochulu, séminariste à Rome, récemment ordonné diacre et originaire de notre paroisse.

JUSQU'AU 26 AOÛT, les sœurs Biélorusses du Monastère de Minsk sont encore là pour proposer à la vente leurs travaux. Le profit de cette vente sert à financer leurs opérations humanitaires. (soutien d'enfants polyhandicapés, sans abri, centres d'accueil.)

MARDI 27 AOÛT : l'église sera exceptionnellement fermée à partir de 15h pour la répétition de la représentation du soir.

JEUDI 29 AOÛT : à 18h30 à la salle paroissiale N.D. de la Paix, rencontre de formation de tous les catéchistes du Doyenné.

SAMEDI 31 AOÛT ET DIMANCHE 1ER SEPTEMBRE, les Petites Sœurs des Pauvres vous solliciteront aux portes de l'église. Merci de votre générosité.

Les mardis de l'été Spectacle de Sophie Galitzine



Danseuse - comédienne - art-thérapeute

Entrée libre

Mardi 27 août à 18h

Eglise de Saint-Jean-de-Luz

Je danserai pour toi, c'est l'histoire de Louison, comédienne, très parisienne, elle a des amoureux et ne croit pas du tout en Dieu. Jusqu'au jour où elle rencontre le Christ et entre au monastère...



REPRISE DU CATECHISME

• Pour les enfants de l'enseignement public : **lundi 9 septembre à 20h à la salle paroissiale Notre Dame de la Paix.** Début du caté, le mardi 10 septembre à 16h30

- Pour les enfants de l'enseignement catholique, le catéchisme sera proposé pendant le temps scolaire.
- Catéchèse en basque : le **jeudi à 17h à partir du 12 septembre** dans la salle paroissiale N.D. de la paix.

Les paroisses du doyenné Côte-Basque-Sud Itsas-Mendi ont décidé d'entrer dans une **nouvelle organisation de l'ordre des sacrements qui forment l'initiation chrétienne : Baptême, Confirmation et Eucharistie.**

Ainsi, cette année 2019-2020, les enfants de Ciboure, Saint-Jean-de-Luz et Urrugne inscrits au catéchisme en CM1, CM2, 6ème et 5ème recevront **TOUS** le sacrement de la Confirmation.

Les CM1 inscrits cette année feront leur Première Communion en 2021.

Les célébrations du Sacrement de la Confirmation auront lieu à l'église de Saint-Jean-de-Luz, **Samedi 6 juin 2020 à 18h30 pour les 6èmes et les 5èmes, Dimanche 7 juin 2020 à 10h30**, au même endroit, **pour les CM1 et les CM2.**

Les prêtres et les catéchistes de la paroisse se tiennent à votre disposition pour tout renseignement.



IBARREKO BEILA SAN MIXEL GARIKOITZ OHORETAN AGORRILAREN 28AN.

Mercredi 25 août : Pèlerinage en basque à Ibarre en l'honneur de Saint Michel Garicoïts, animé par l'Abbé Jean-René Prédaigne : messe à 10h30, adoration à l'église entre 12h et 14h, puis bénédiction à 14h30, chapelet et vêpres à 15h, procession jusqu'à la maison natale Garakotxea et clôture à 16h00.

NOS PEINES : Notre prière accompagne les familles de **Marie Capdeville** 94 ans, **Jeanne Miura** 93 ans, **Martine Nouyrit** 74 ans dont vous avons célébré les funérailles cette semaine.

Coordonnées du relais Saint Jean-Baptiste : secrétariat ouvert de mardi à vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. 11 rue de l'église 64500 St Jean de Luz. Tél. 05 59 26 08 81/Fax 05 59 26 95 62- e-mail paroisseluz@orange.fr Site de la paroisse : www.paroissespo.com

CHANTS DE COMMUNION

Hor zaude, Jesus, aldarean : Nahi zintuzket bihotzean.

1 - Zeruetako Jaun handia,
Eginik gure janaria,
O amodio igeria,
Gizonarentzat geiegia. (bis)

2 - Gozo guzien iturria
Hiltzeko gure egarrria.
O Jesus, ogi bozgarria,
Zeru ta lurren iguzkia. (bis)

Voici le Corps et le Sang du Seigneur,
La coupe du Salut et le pain de la Vie.
Dieu immortel se donne en nourriture
Pour que nous ayons la Vie éternelle.

Au moment de passer vers le Père,
Le Seigneur prit du pain et du vin,
Pour que soit accompli le mystère
Qui apaise à jamais notre faim.

Dieu se livre lui-même en partage,
Par amour pour son peuple affamé
Il nous comble de son héritage
Afin que nous soyons rassasiés

ENVOI

Agur Maria, graziaz betea,
Jauna da zurekin,
benedikatua zare emazte guzien artean,
eta benedikatua da
zure sabeleko fruitua Jesus.
Maria saindua, Jainkoaren Ama,
egizu otoitz gu bekatorosentzat
orai eta gure heriotzeko orenean. **AMEN.**



- **LUNDI 26 AOÛT** 20h30 Concert Quintette de Cordes - Renaud Capuçon
- **MERCREDI 28 AOÛT** : 20:30 Concert ensemble Pygmalion - les Motets de Bach.

- ♦ **URGENT**: Nous recherchons à acheter pour notre fille Pascale, 40 ans, à mobilité réduite, un appartement dans le centre de Saint Jean de Luz, proche de toutes commodités et adapté aux fauteuils roulants. Contact 06 89 30 61 48 colettegrosjean@gmail.com
- ♦ Femme très sérieuse, retraitée, cherche deux pièces à louer à l'année. Loyer modéré St J. de Luz/Ciboure michele.doyenard@orange.fr>

MESSES ET CELEBRATIONS

Horaires des messes : Samedi 18h30

Ce dimanche :

à l'église : 8 h 30 – 10h30 - 18 h30–:

11h chapelle Notre Dame de la Paix - Qu. Du Lac

Dimanche prochain 1er septembre :

11h chapelle de la Sainte Famille à Urdazuri

En semaine : chapelle saint Michel Garicoitz

⇒ Lundi - mercredi - vendredi : 18h30

⇒ Mardi - jeudi - samedi : 8h30

Confessions à l'église :

tous les Samedis : de 17h30 à 18h15

Adoration : - Lundi de 15h à 16h30 à la

chapelle de la sainte Famille

- tous les vendredis de 8h30 à 18h à la chapelle

st Michel Garicoitz, suivie de la messe à 18h30

Huitaines & 1er anniversaires :

Dimanche 1er septembre : 10h30 **Jeanne Miura**

(huitaine) ; **Marie-Christine Aubé** (1er ann.)

11h Ste Famille **Marie-Thérèse Capdeville**

(huitaine)